

Ref: _____

Tel: _____

香港女性對乳癌的危機意識和檢查情況調查(2017)

問卷調查同意

這次是香港乳癌基金會和香港中文大學的訪問。目的為了探索香港女性對乳癌的危機意識和檢查情況，和探討在香港獲得適當醫療服務的個人因素。歡迎你及其他人所提供的經驗和意見能夠提供資料。雖然參與這個訪問並不會帶來個人方面的好處，但這學術研究的結果將會對理解及改善醫療服務有很大貢獻。

訪問中可能會問到一些比較個人和令你覺得務犯的問題。有些問題可能會令你覺得尷尬或者可能會勾起你一些不愉快的回憶或感覺。你的參與是完全自願的，如果你覺得不舒服，你有權拒絕回答任何問題。如果你在訪問的過程中覺得不開心，請立即通知採訪者，我們會立即停止訪問，並按照你的需要去協助你轉介到相關服務。

我們將會消除文字記錄中所有能識別你身份的資料，可以識別你提及過的人的資料。為了進一步保障你的個人私隱，你提供的所有資料將會鎖好，並會視為機密文件。只有和是項學術研究相關的人員可以翻閱這些資料。所有受訪者只會由號字代號識別，以保護你在這學術研究裡的身份。所有電腦所存的檔案亦會有密碼保護。所有研究人員都經過保障參加者私隱的相關訓練。在我們的學術研究報告中，我們將不會用任可以識別到你身份的資料。

你只需要付出完成訪問所使用的時間（我們估計會需要用 20 分鐘至半小時）。

如果你有任何問題，請隨便提出，我們會盡全力去回答你的問題。這學術研究得到中文大學研究及行為研究倫理委員會檢閱和批准。將來如果你有其他問題，你可以聯絡香港中文大學公共衛生及基層醫療學院與學術研究計劃協調人員或楊貝珊教授(電話: (+852) 2252 8462, 電郵: may.yeung@cuhk.edu.hk)。

☐ 我已經明白閱讀以上條款並且同意進行這次學術研究。

問卷調查之前

- 您是否曾患有乳癌？ 是/否/不知道/拒絕回答
- 很抱歉。鑒於本次研究是關於對乳癌認知的研究，請問您是否介意我繼續提問？ 是/否
- 如否，終止訪問。如是，繼續進行第一部分。

Informed Consent Statement

Manuscript number: 41953

Title: Hong Kong Female's Breast Cancer Awareness Measure (Breast-CAM) and Breast Examination Behaviour 2017, comparing those younger and older than 60 years old: Cross-sectional survey

Author: May PS Yeung, Emily YY Chan, Samuel YS Wong, Benjamin HK Yip, Polly SY Cheung

Correspondence to: Emily YY Chan, Professor and Associate Director (External Affairs and Collaborations), School of Public Health and Primary Care, Collaborating Centre for Oxford University and Chinese University of Hong Kong for Disaster and Medical Humanitarian Response (CCOUC), The Chinese University of Hong Kong, School of Public Health and Primary Care, The Chinese University of Hong Kong, Prince of Wales Hospital, Shatin, New Territories, Hong Kong 000, China. emily.chan@cuhk.edu.hk

Participants gave verbal consent in this study because this was a telephone survey. The letter in the other page in Chinese is an information sheet contains information participants needed to know before the interviewer asked the questions. Information included title and aim / objective of the study, voluntary participation, right to terminate study anytime, estimated time of the interview, measures to ensure confidentiality, and contact person details.

Thank you.

Yours sincerely,

A black rectangular box redacting the signature and name of the corresponding author, Emily YY Chan.